

GODINA / YEAR X

SARAJEVO, 22.02.2024.

BROJ / NUMBER: 13.4.4

**PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA**  
**ČETVRTO TROMJESEČJE 2023.**  
**SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS**  
**4TH QUARTER 2023**

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u četvrtom tromjesečju 2023. godine iznosi 105.820.517 KM, što je smanjenje za 3,1% u odnosu na četvrto tromjesečje 2022. godine.

*The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in the fourth quarter of 2023 was 105,820,517 KM, which represents a decrease by 3,1% in relation to the fourth quarter of 2022.*

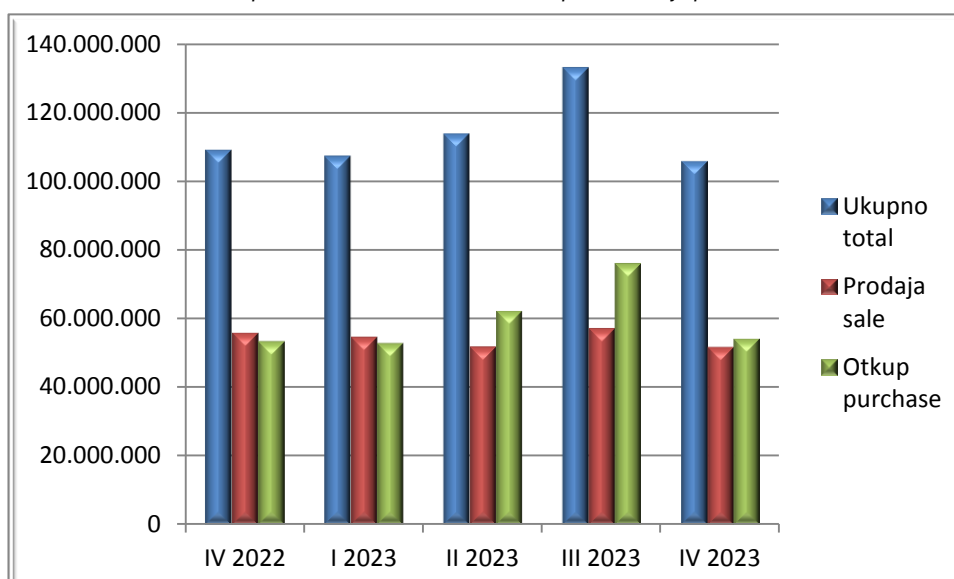
Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u četvrtom tromjesečju 2023. godine iznosi 51.624.450 KM, što je smanjenje za 7,3% u odnosu na četvrto tromjesečje 2022. godine.

*The total value of sale of agricultural products by companies and agricultural cooperatives in the fourth quarter of 2023 was 51,624,450 KM, which represents a decrease of sale by 7.3% in relation to the fourth quarter of 2022.*

Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u četvrtom tromjesečju 2023. godine iznosi 54.196.067 KM, što je povećanje za 1,4% u odnosu na četvrto tromjesečje 2022. godine.

*The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in the fourth quarter of 2023 was 54,196,067 KM, which represents an increase of sale by 1.4% in relation to the fourth quarter of 2022.*

**Vrijednost prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, po kvartalima, KM**  
*Value of purchase and sale of agricultural products, by quarters, KM*



**1. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, ČETVRTO TROMJESEČJE 2023., VRIJEDNOST U KM**
**1. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, THE FOURTH QUARTER OF 2023, VALUE IN KM**

	Vrijednost, KM Value KM	Indeksi vrijednosti IVQ 2023/IVQ 2022 Indices of value IVQ 2023/IVQ 2022	
<b>Ukupno</b>	<b>105.820.517</b>	<b>96,9</b>	<b>Total</b>
Prodaja	51.624.450	92,7	Sale
Otkup	54.196.067	101,4	Purchase

**2. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA PREMA GRUPAMA PROIZVODA, ČETVRTO TROMJESEČJE 2023, VRIJEDNOST U KM**
**2. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY GROUPS OF PRODUCTS, THE FOURTH QUARTER OF 2023, VALUE IN KM**

	Vrijednost, KM Value KM			Indeksi vrijednosti IVQ 2023/IVQ 2022 Indices of value IVQ 2023/IVQ 2022			
	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	
<b>Ukupno</b>	<b>105.820.517</b>	<b>51.624.450</b>	<b>54.196.067</b>	<b>96,9</b>	<b>92,7</b>	<b>101,4</b>	<b>Total</b>
<b>Ratarstvo</b>	<b>8.769.077</b>	<b>3.768.298</b>	<b>5.000.779</b>	<b>90,4</b>	<b>88,1</b>	<b>92,3</b>	<b>Field crops</b>
Žita	1.369.585	780.144	589.441	-	55,2	-	Cereals
Industrijsko bilje	3.393.271	539.008	2.854.263	114,8	64,8	134,4	Industrial crops
Stočno krmno bilje	143.447	124.175	19.272	182,6	188,8	150,3	Fodder crops
Rezano cvijeće i pupovi	20.350	20.350	-	54,5	161,5	-	Cut flowers and buds
Krompir i suho mahunasto povrće	629.699	207.447	422.252	158,0	-	123,1	Potatoes and pulses
Povrće	3.212.725	2.097.174	1.115.551	113,7	110,5	120,4	Vegetables
<b>Sadni materijal</b>	<b>1.999.198</b>	<b>1.999.198</b>	<b>-</b>	<b>118,6</b>	<b>124,3</b>	<b>-</b>	<b>Planting material</b>
<b>Voćarstvo i vinogradarstvo</b>	<b>6.306.648</b>	<b>5.414.025</b>	<b>892.623</b>	<b>96,3</b>	<b>106,5</b>	<b>60,9</b>	<b>Fruit and viticulture</b>
Voće i grožđe	3.198.062	2.305.439	892.623	85,8	101,9	60,9	Fruit and grapes
Alkoholna pića	3.097.459	3.097.459	-	110,5	110,5	-	Alcoholic beverages
Maslinovo ulje	11.127	11.127	-	71,7	71,7	-	Olive oil
<b>Stočarstvo</b>	<b>83.649.505</b>	<b>35.351.664</b>	<b>48.297.841</b>	<b>96,4</b>	<b>87,7</b>	<b>103,9</b>	<b>Livestock breeding</b>
Stoka	7.415.149	3.647.935	3.767.214	113,6	108,6	118,9	Livestock - live weight
Perad i jaja	50.198.429	26.171.573	24.026.856	98,4	85,8	117,2	Poultry and eggs
Mlijeko	25.812.874	5.531.951	20.280.923	89,6	85,7	90,7	Milk
Koža i vuna	223.053	-	222.848	-	-	-	Leather and wool
<b>Ostali proizvodi</b>	<b>5.096.089</b>	<b>5.091.265</b>	<b>4.824</b>	<b>115,4</b>	<b>116,0</b>	<b>-</b>	<b>Other products</b>
Med	29.698	24.874	4.824	87,2	-	-	Honey
Riba	5.066.391	5.066.391	-	115,6	115,6	-	Fish
1) indeksi preko 300% i ispod 50% se ne objavljuju							
1) indices over 300% and under 50% are not published							

**3. PRODAJA I OTKUP ODABRANIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, ČETVRTO TROMJESEČJE 2023., KOLIČINA**
**3. SALE AND PURCHASE OF SELECTED AGRICULTURE PRODUCTS, THE FOURTH QUARTER OF 2023, QUANTITY**

	Jedinica mjere <i>Unit measure</i>	Količina/quantity			
		ukupno/total	prodaja/sale	otkup/purchase	
Pšenica, konzumna	kg	1.375.036	637.086	737.950	Wheat, mercantile
Kukuruz zmo, za ishranu stoke	kg	1.571.147	700.360	870.787	Grain maize for cattle feed
Soja/suho zmo	kg	5.213.015	679.685	4.533.330	Soybeans
Krompir/Krumpir, konzumni	kg	271.008	136.277	134.731	Potatoes, mercantile
Zelena salata	kg	155.462	3.227	152.235	Lettuce
Gljive	kg	367.781	362.328	5.453	Mushrooms
Jabuke, konzumne	kg	254.976	152.570	102.406	Apples
Grožđe, dezertno/stono	kg	437.980	428.695	9.285	Grapes
Vino, kvalitetno i vrhunsko	l	248.328	248.328	-	Wine (quality and top quality wine)
Vino, stono, sa ili bez geografskog porijekla	l	334.266	334.266	-	Wine (table wine, with or without geographical indications)
Mlada gov eda (starosti do 1 godinu), telad za klanje (do 8 mjeseci)	kg	79.092	43.578	35.514	Young Cattle (1 year old), calves for slaughter (8 months old)
Gov eda (starosti od 1 do 2 godine), muška	kg	778.600	145.430	633.170	Cattle (1-2 years old), male cattle
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), krave, ostale	kg	137.120	62.937	74.183	Cows, bulls and heifers (2 years old), other cows
Svinje za tov (preko 110 kg)	kg	237.340	237.340	-	Pigs for fattening (>110 kg)
Tovljeni pilići (brojleri)	kg	14.785.891	5.545.069	9.240.822	Fattened chicken
Jednodnevni pilići	kom/pieces	759.870	759.870	-	One-day chicken
Jaja A klasa (XL, L, M, S)	kom/pieces	18.900.227	18.897.347	2.880	Eggs, Class A (XL, L, M, S)
Mlijeko, kravlje	l	31.984.398	5.932.618	26.051.780	Cow's milk
Mlijeko, kozije	l	188.686	63.938	124.748	Goat's milk
Pastrmka/pastrva	kg	631.826	631.826	-	Trout

**4. PROSJEČNA CIJENA PRODAJE I OTKUPA ODABRANIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, ČETVRTO TROMJESEČJE 2023.**
**4. AVERAGE PRICE FOR SALE AND PURCHASE OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS, THE FOURTH QUARTER OF 2023**

	Jedinica mjere <i>Unit measure</i>	Prosječna cijena po jedinici mjere, KM <i>Average price per unit of measure, KM</i>		
		prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Pšenica, konzumna	kg	0,43	0,39	Wheat, mercantile
Kukuruz zmo, za ishranu stoke	kg	0,35	0,33	Grain maize for cattle feed
Soja/suho zrno	kg	0,74	0,58	Soybeans
Krompir/Krumpir, konzumni	kg	1,21	1,20	Potatoes, mercantile
Zelena salata	kg	2,82	2,22	Lettuce
Gljive	kg	5,26	4,54	Mushrooms
Jabuke, konzumne	kg	1,25	0,90	Apples
Grožđe, dezertno/stono	kg	4,23	3,38	Grapes
Vino, kv alitetno i vrhunsko	l	9,89	-	Wine (quality and top quality wine)
Vino, stono, sa ili bez geografskog porijekla	l	1,92	-	Wine (table wine, with or without geographical indications)
Mlada gov eda (starosti do 1 godinu), telad za klanje (do 8 mjeseci)	kg	7,82	6,57	Young Cattle (1 year old), calves for slaughter (8 months old)
Gov eda (starosti od 1 do 2 godine), muška	kg	4,80	4,67	Cattle (1-2 years old), male cattle
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), krave, ostale	kg	3,20	2,76	Cows, bulls and heifers (2 years old), other cows
Svinje za tov (preko 110 kg)	kg	3,04	-	Pigs for fattening (>110 kg)
Tovljeni pilići (brojleri)	kg	3,60	2,60	Fattened chicken
Jednodnevni pilići	kom/pieces	0,73	-	One-day chicken
Jaja A klasa (XL, L, M, S)	kom/pieces	0,28	0,25	Eggs, Class A (XL, L, M, S)
Mlijeko, kravlje	l	0,91	0,77	Cow's milk
Mlijeko, kozije	l	1,72	1,43	Goat's milk
Pastrmka/pastrva	kg	7,35	-	Trout

## PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA

### Obuhvat i izvještajne jedinice:

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)“ i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su u „Službenim novinama FBiH“ br. 102/17 i na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

### Obuhvat

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u kg, kom., lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za referentni mjesec.

Izvještajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izvještajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji otkupljuju poljoprivredne proizvode od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača radi njihove prodaje ili prerade razvrstani u područje C i G prema KD BiH 2010.

### Definicije

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina, odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

### Znakovi

kg kilogram  
l litar  
kom komad  
KM konvertibilna marka  
z povjerljiv podatak

## SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS

### Coverage and reporting units:

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) and Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33).

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published in "Official Gazette FB&H" No. 102/17 and on the web site of the Federal Statistical Office

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

### Coverage

This survey collects data on the quantity (in kg, Pcs., Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the reference month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities who purchase agricultural products from individual family farms for further selling or processing classified in activities in section C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

### Definitions

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.

### Symbols

kg kilogram  
l liter  
pcs pieces  
KM convertible mark  
z confidential data

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovorne osobe:**  
**Fehrija Mehić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i okoliša**  
**Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika**

**Doc. dr. Emir Kremić, direktor**

*Persons responsible:*  
*Fehrija Mehić, Head of Agriculture, Forestry, Fishery and Environment Statistics Department*  
*Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of Business Statistics*

*Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremio: Fatima Bešlija**  
*Prepared by: Fatima Bešlija*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*